## Zeitschrift

für

# HEBRÆISCHE BIBLIOGRAPHIE

Unter Mitwirkung namhafter Gelehrter

Redaktion: Dr. A. Freimann Frankfurt a. M.

Langestrasse 1.

herausgegeben

erscheinen 6 Nummern,

Verlag und Expedition J. Kauffmann

Frankfurt am Main Bürnestrasse 41. Telephon Amt I. 2846.

von

Abonnement 7 Mk. jährlich,

Literarische Anzeigen werden zum Preise von Dr. A. Freimann. 25 Pfg. die gespaltene Petitzeile angenommen.

Frankfort

6 .-

20

Die hier angezeigten Werke können sowohl durch den Verlag dieser Zeitschrift wie durch alle anderen Buchhandlungen bezogen werden.

1911.

Inhalt: Einzelschriften: Hebraica S. 65/73. - Judaica S. 78/80. - Porges: Leon Modena über Uriel da Costa S. 80,82. — Freimann: Die hebräischen Pergamentdrucke S. 82,92 — Zeitlin: Anagramme, Initialen und Pseudonyma S. 92/94. - Miszellen S. 95.

#### I. ABTEILUNG.

## Einzelschriften.

## a) Hebraica.

BIBLIOTHECA GEDOLA, ביבליותיקה גרולה, Bibliothek älterer und neuerer hebräischer Schriften. Warschau, Tuschiah. 1910.

[Heft 1—84 vgl. Z(HB. XIV, 65—66; XV, 2].
35) Horodetzky, S. A. אווין הוויף. Zur Geschichte des Rabbinismus, [biogr.] Aufsätze. Heft 2. S. 145—323 u. (2); 36) Samuel ha-Nagid, שירי לי Divan, herausgegeben von H. Brody. Heft 2. S. 81—160; 37) Berditschewski, M. I. בשירה ובלישון Abhandlungen über Poesie und Sprache. (75 S.); 38) Rosenfeld S. בשירה בלישון Rabb. Isr. Lipkin (Salanter) sein Leben, Wirken und seine Jünger (80 S.). II. Jahrg. 1911. Heft 1. (89) Zeitlin, H. בחבים נבחרים 1: Das Böse und Gute nach den Ansichten der jud. und nichtjud. Denker. I Heft (80 S. nebst Bildnis); 2 (40) Lewin, J. L. כחבים נבחרים Ausgewählte Schriften mit Biographie von M. Feitelson I. Heft Gedichte (IX u. 80 S.); 3 (41) Zeitlin, H. כחבים נבחרים I. Heft 2. nebst Biographie von J. Pichmann,

(XI und S. 81—147); 4—5 (42—43) Katak, A. A. ספורים Sechs Erzählungen (171 S.) (Z.)•)

EISENSTEIN, I. D., אוצר ישראל Ozar Yierael. An encyclopedia of all matters concerning Jews and Judaism, in Hebrew. (Complete in 10 volumes) Vol. V. אבאק—לוג New York 1911. (3) V. u. 320 S. 4°.

[Bd. I-IV vgl. ZfHB. XIII, 2 u. 65; XVI, 163. (Z.).

DEUTSCH, El., שוית פרי השדה, 118 Responsen über die vier Teile des Schulchan Aruch nebst עוו והדר Bemerkungen zu einigen talmudischen Materien. T. 2. Bonyhad (Com. Tolna), Selbstverlag, 1909. (5), 121 Bl. 2.

[T. 1 vgl. ZfHB. XI, 65].

- HOROWITZ, J., מערכי לב יבא הלוי, Bemerkungen zu den Talmudtraktaten: Teil 2 die Traktate der Abteilungen Naschim, Nesikin, Kodaschim und Traktat Nidda. London, Verlag des Vers.'s, 1911. 220 S. 8 °.
- HURWITZ, I. M., נידולי ציון, Pilpulistisch-halachische Abhandlungen. 1. Jerusalem, Selbstverlag, 1910. (2), 40 Bl 2°.
- JECHIEL MICHAEL, BEN SERACH., שורת להם שערים 95 Responsen. Jerusalem [1908]. (3), 66 Bl. 4 °.
- JOSEPH B. JEHUDA, ספר פוסר Kommentar zum Mischnatraktat Aboth zum ersten Male herausgegeben von W. Bacher. Berlin 1910.

|Genauer Titel s. oben S. 34. - Unter dem Titel אם ספר מוסר hat Joseph b. Jehuda Sefaradi einen hebr. Kommentar zum Traktat Aboth geschrieben. Dieser Kommentar, der bisher nur auszugsweise bekannt gewesen, liegt nunmehr als Publikation des Vereins Mekize Nirdamim in einer von Bacher aufs beste besorgten Ausgabe vollständig vor. Als Vorlage diente die einzig vorhandene Handschrift dieses Buches vom Jahre 1335 aus der durch Vermächtnis in den Besitz der Akademie der Wissenschaften in Budapest übergegangenen Kaufmann'schen Sammlung. Der Kommentator Joseph b. Jehuda ist kein anderer als der durch seine innigen Beziehungen zu Maimonides bekannte Joseph ibn Aknin. Schon darum hat dieses Buch verdient, der Vergessenheit entrissen zu werden als ein Zeugnis der schriftstellerischen Gewandtheit seines Autors. Der Inhalt, zum grössten Teile aus Aboth de-Rabbi Nathan und aus Maimuni's Schriften, namentlich dessen Aboth-Kommentar stammend, enthält daneben auch manches Eigene und Interessante vom Verfasser, so namentlich Medizinisches und Philosophisches. Der Schüler des Maimonides ist wohl auch sein Nachahmer, aber keineswegs sein sklavischer, gedankenloser Abschreiber. So sucht er z. B. in längerer Ausführung gegen die Ansicht seines von ihm hochverehrten Meisters darzutun, dass es religionsgesetzlich erlaubt ist, Religionsunterricht gegen Bezahlung zu erteilen. Die hebräisch

<sup>\*)</sup> Die mit (Z.) bezeichneten Titel sind von Dr. William Zeitlin gesammelt.] Fr

echs Er-

lopedia

ebrew.

1911

Teile

einigen Selbst-

mad-

chim.

des

gen.

SeD.

bat oth ont nim

01.

165

41-

en

ph

geschriebene Einleitung des trefflichen Herausgebers bietet S. VII-XXII vollständig und mit grösster Genauigkeit alles Näbere über den Verf. und seine Schriften, über die Quellen des מוסר o und die darin vorkommenden Zitate, über Inbalt und Sprache des Buches, über die Spuren der Benutzung bei späteren Autoren, wie auch über die einzig vorhandene handschriftliche Vorlage. Die Textausgabe, mit kritischem Apparat und Stellennachweis in Fussnoten versehen, ist wie alles, was aus Bachers bewährter Hand hervorgeht, mit jener philologischen Akribie gearbeitet, bei der reichste Gelehrsamkeit und strengste Gewissenhaftigkeit zusammenwirken. Eine Reihe von wertvollen Nachträgen beschliesst das Buch, Verbesserung n und Anmerkungen Seite 182—213, eine kurze Inhaltsangabe der in den Kommentar eingeflochtenen Exkurse S. 214—215, ein Verzeichnis der erläuternden Bibelstellen S. 216—217, ein kurzes alphabetisches Register der eigentümlichen Wörter und Wortformen S. 218-221, ein Verzeichnis der vorkommenden talmudischen Ausdrücke und Wendungen S. 221-222 eine Liste der arabischen Wörter und Büchertitel S. 226, endlich eine vergleichende Tabelle der verschiedenen Zählungen der Mischna-Abschnitte von Aboth S. 224-226. Die vielen offenbaren Fehler und Lücken der Handschrift sind in den Fussnoten vermerkt, die ersteren bestens berichtigt, die letzteren nach Vermutungen ergänzt. Hier bleibt manches zweifelhaft und es fehlt nicht an Spielraum für weitere Vermutungen und Besprechungsversuche. Was ich mir bei aufmerksamen Durchlesen als Beitrag zur Textkritik notiert habe, sei im Folgenden mitgeteilt. S. 6, Z. 23 st. בין ist בין (Hs.) richig. 7, 29 st. ואו גו 12, 3 st. יולפרהו ו. ילפרהו בין לפרוהו 14, 21 st. החבר 15, 22 nach הצרוח fehlt או 17, 17 st. ווכשלים l. ווכשלים 20, 16 vor מלכי fehlt wohl מחם oder להכירם. Ob אנה 20, 24 und 25 nicht blosser Schreibfehler für אנא ist? 21,7 st. להם 1. לך 22,5 st. לעשר 1. לשער 1. לעשר 22, 6 st. ישער 1. ישער 23, 13 st. כמהה 1. כמהה 28, 25 st. ומביא 1. ומביא 24, 28 scheint mir der Text keiner Verbesserung bedürftig, ואנו אומרין 24, 28 scheint mir der Text keiner Verbesserung bedürftig, וכאלו 1. וכל אלו 28, 25, 8 st. יותר 1. וכל משתנים העל 1. מינם 1. מי מלאך, wie im Arabischen. 34, 37 st. והיובלות 1. והיובלות 39, 29 st. אמו l. עמו und vgl. b. Kethub. 48a. 48, 15 st. מההיוק l. מה הויק od. ההיוק. 43, 84 st. מקצתם 1. במהרה 1. במהרה 1. מקצתם 1. מקצתם 1. מקצתם 1. בהרמה 1. תהו 47, 82 st. בלפוד 1. תלמור 48, 10 הכבואה 1. הנבואה 49, 3 vor הכיר fehlt היא היא היא (כר' כייימיון) ist als überflüssig hinzugefügt zu streichen. היא היא 50, 2 ומאלצט (בודי היא 54, 64, 65, 64, 13 st. המאלצט (המאלצט המארו 65, 2 הואלצט (המאלצט בבאר שחת בבאר שחת ist wohl בבאר בער בער אלא 2 נעררו אלא 1 (66, 85 st. 12, 60, 16 st. ואזרו 1 ואורו 1 ואורו 1 היארו אלא 1 בערו אלא 1 היארו 1 הארון 1 היארון 1 הארון 1 הייון 1 הארון 1 67, 17 st. והעם אם והשני מהם אי זהו .l. נדע באסת. והשני מהם אם זהו getrennt geschrieben, wie z. B. 108, 12). 68, 5 st. ning, das auch nach dem Erklärungsversuche S. 194 (s. auch S. 219) keinen rechten Sinn gibt, ist einfach ממר בפלות lesen. 68, 14 st. אפשר 1. אפשר 69, 25 st. או מוציו העשים ist wohl מציות ביו lesen. 72, 10, st. המציו ו חמציו העשים ביו ופאה. או מציו העליון vgl. 91, 22. 72, 80 st. הבין הכין דער 74, 20 zwischen אל und לא ist ein Pankt zu setzen und st. או לא מעין דעתו ההנאה בלבר ובסתכונתן oder ובתכניתן ובתכניתן ו- 1. ובסתנותן oder ויכוון דעתו כהנאת כלבד (Nifal). 77, 12 st. ולהתגבר viell. ולהתגבר (Nifal). 77, 12 st. ולהתגבר viell. ולאחגולל 1. יבינו 1. יבינו 1. יבינו und st, שנתרפאו fehlt מתליים 178, 80 יובינו 1. יבינו 1. יבינו 1. יבינו 1. שנתרפאו fehlt מתליים 1. יבינו 1. יבינו 1. יבינו 1. השואלים 1. למשאלות 1. למשאלות 1. 79, 10 st. מאותן 1. מאותן 1. מאותן

ולא ירד לעומק הדין .l אירד לעומק הדין .l אירד לעומק הדין .l הדון אירד לעומק הדין .l הדון עסר מדלי 1. אלא . 83, 30 st. כפויים .l. נפויים . 83, 31 st. אלא .l. כמר מדלי vor 85, 29 nach נבעו ist ein Punkt zu setzen (desgl. Z. 30 nach כשהית), dann bedarf es nicht der Emendation des Wortes יסת 91, 1 st. נתיסר ו. נתיסר 61, 6 תכתח ist richtig, da es dem Arabischen מנשק entspricht, die Emendation von המשקלות in המלות (s. S. 199) sonach unspricht, die Emendation von החזטה וה המשקמה (8. S. 199) sonach unnötig. 93, 13 st. היהו ל היהי. 94, 9 בניע richtig, die Korrektur S. 199 in junangebracht. 97, 25 und 29 ist die Einfügung von בי משהן in den Text überflüssig. 98, 8 ist der Text der Hs. סיג וכמו כן טהרה לידי קרושה . . . ענות לידי richtig, vgl. jer. Sabb. 3b ישהרה קדושה יראת חמא Wenn die Aenderung in סייג מהרה לקרושה richtig wäre, müsste auch סייג לענוה יראת משא das. in פייג ענוה ליראת geändert werden, da יראת חמא zu יראת המא nach Jer. l. c. genau in demselben Verhältnis steht, wie מרה בעו הקרושת. Das Wort סייג bedeutet hier "schützender Zaun, Schutz", anders 173, 5 מסני שהתלמוד סייג לכחיבת התלמוד wo der Sinn ist, dass die Lehrer als Studium die Vorbedingung, die logische Voraussetzung ist für die Aufzeichnung der Lehre. 98, 23 st. להמיכן l. בחמיבו. 101, 13 st. ובלין תערובת, das ich, da es sonst nicht vorkommt, nicht für richtig halte, l. כרעותיו, vgl. 156, 2. Ich meine daher, dass יכול ו יכלה der Liste S. 220 zu streichen ist. 103, 10 st. יכול או יכלה 103, 22 st. חמכת l. מסנת Die Erklärung S. 201 durch den Hinweis auf הרוח הרוח bei Kaufmann, Die Sinne, S. 103 übersieht, dass bei Kaufmann nichts davon steht, dass nin ("Geist" oder "Rauch") vom Gehirn ins Auge gelangt. Dagegen ist bei unserem Autor 103, 94 deutlich zu lesen: הרוה שמגיע אל העין מהשמש עצמה. Gemeint ist also לפות אל מוצע בי וויאר אינגר בי וויאר אינגר בי וויאר בי וויאר בי וויאר בי וויאר בי וויאר בי וויאר מוצע בי וויאר oben 90, 28 oder oben im Mischna-Text der Name הוכיא בן ד כא in ר׳ דוכא בן הרכינם geändert werden. 106, 10 st. ותאות l. ותאות (Pl.). Die Anm. z. St. dass hier eine Lücke und Textverderbnis vorliegt, halte ich nicht für richtig. 108, 13 מליתם zu streichen. 108, 84 מליתם bis מיליתם aus Jj. 21, 26. 109, 27 st. נתנת 1. בענתם 115, 26 st. מנתם ... vgl. die Parallelstellen S. 219. 116, 8 st. הכרנו l. הכרנו. 116, 83 st. לווי .! לאוי .! לאוי .! לאוי . לווי .! לאוי . לווי .! לאוי .! לאוי . לווי .! לאוי . לווי .! לאוי . לווי .! לאוי . לווי .! לאוי . בהנאתן .! בהנאתן . במני .! במני .! במני .! במני .! מבני .! מ תבר , חברך חברך ו ככוד חברך 1. כסורא רבך ו ככוד חברך 1. מגופו ו מגופו ו מגופו ו מגופו ו מגופו ו 1. מצופו ו מגופו ו. עכרי 1. הכסתו 1. הכסתו 1. הכסתו 1. והתלסור 1. והיה לסור 127, 29 st. עכרי 1. עכרי 1. 129, 6 st. שבשורה muss wohl שבשורה gelesen werden. 130, 18 st. הלקת 1. הלקת 131, 29 st. הם 1. היא . 182, 20 ההלקת richtig. 132, 25 st. נמהרת und st. של א לושלא . 138, 1 st. נאנחה . (Hs.) ואנחת ו und st. של א לושלא . 138, 1 st. נמהרת st. לחיות l. לחיות 141, 9 scheint mir der Text keiner Aenderung bedürftig. 1 5, 2 st. בחכונתו 1. מתכונתו 1. מתכונתו 1. 146, 16 st. גולל 1. הולה 146, 82 st. איניסקים ist wohl השינים oder ביו zu lesen. 152, 20 st. חברו ist viell. ספקותי lesen. 156, 10 st. הרבה 159, 21 st. הרבה 159, 21 st. הרבה 1. שאי אתם . 161, 20 st. יעמור . 1 עמור . 1 עמור . 1 (11, 18 st. 161, 20 בשאי אתם . 161, 20 בעמור . 1 עמור . 1 (163, 20 בעמים . 163, 9 st. חלף . חלף . 1 הלק . 1 הקדמונים מלך . 165, 10 st. ישמר . 1 שמר . 1 הקדמונים מלך מכי אלף. 169, 17 st. יערבי ו יון 175, 3 vor שתוא fehlt מהו und st. ווה מות אלף l. m womit die Anm. zur St sich erledigt. Der Text 175, 8 und 10, den der Herausgeber lückenhaft findet, scheint mir keiner Ergänzung

מוק. 82, 9 הכורי 1. יחבורי

וכשחיה מם

נתיסך SL נתיסד

paid ent-

18 S. 199 | [200 7 | Hs. 210

וכמו בן ש

milsste werden,

itzender

wo der

ogische 12555 kommt,

r, dase

inweis

es bei

08, 91

also gemit sich

wie vin Die

halte

עלות

DIF,

St.

tes-

nol.

5, 1

129

27.

St.

Bi,

21

16-

38

H

bedürftig. 177, 10 st. שיסור ו ביסור und Z. 11 st. שיסור ו שיסור 178, 16 vor שיסור 179, 2 st. מובח ו חובה 179, 5 st. לעלות 179, 5 st. מרבאה ו מובח ו 179, 5 st. מרבאה ו מובח שלום ו שלום ו שלים st. שלים ו שלים (Druckfehler). — Porges].

- KATZBURG, D. Z., מכשר צרק Kommentar zu Abot. Waitzen, Redaction des Tel Talpios, 1911. (2), 154 S. 8°.
- LEAVITT (Lewit), Ez., שירי יחוקאל לעווט (67) lyrische Gedichte und Balladen. New York 1910. IV. u. 104 S. 8°. Mit Verf. Bildnis. (Z.).
- FESTSCHRIFT zu Israel Lewy's 70. Geburtstag. Herausg. von M. Brann und I. Elbogen. Breslau, M. u. H. Marcus, 1911. V, 436 u. 211 S. 8°. M. 20.

[Der stattliche Band, den Verehrer, Freunde und Schüler dem grossen Talmudforscher Israel Lewy als Angebinde zum siebzigsten Geburtstage gewidmet haben, besteht aus einem hebräischen und einem deutschen Teile (nur ei'n Aufsatz in englischer Sprache!). Wir wollen unser Referat mit dem hebräischen beginnen. Ch. Tschernowitz (der frühere Rabbiner und Leiter der "grossen Jeschiba" in Odessa) schreibt (1-9) über הכרעה במהלוקה יהיר ורבים. Er nimmt an, dass in der Regel die Ansicht der Mehrheit nur dann entscheidende Bedeutung hatte, wenn für den in Frage kommenden Gegenstand eine gemeinsame Beratung gepflogen wurde und eine Majoritätsansicht sich ergeben hatte. Kam eine solche Beratung nicht zu Stande, so mochte authentischerweise für eine Ansicht die Majorität vorhanden sein, und sie war doch nicht von bindendem Werte. Beachtenswert ist seine Vermutung (S. 6) dass, wenn ein Einzelner eine alte, gut begründete Tradition hatte, die gegenteilige Ansicht der Mehrheit nicht unbedingt entscheidend war. A. Freimann (10-32: deutscher Teil 400-402) veröffentlicht aus Ms. British Museum Nr. 531 das אור זרוע למסי שבועות. Dieser Teil entging auffallenderweise den bisherigen Herausgebern des או, so dass "Wellesz behauptet . . ., dass wir zum Traktate much den OS. nicht haben." Die italienischen Besitzer der Handschrift hiessen Segrè (die gegenwärtigen Träger dieses Namens lassen allerdings den Akzent weg). S. 19 heisst es יכן ככתב רב שרירא גאון בסופו was zu Lewin, Prolegomena zu einer neuen Ausgabe vom Sendschreiben des RSG, 2-3 nachzutragen ist. - S. Eppenstein (33-59) veröffentlicht mit hebr. Ueber-פרק כ"ד וחלק מפרק כ"ה מכתאב כפאיה אלעאברין לרי אברהם ב"ר משה setzung ב"ר מייטון. Zu S. 58 Anm. 2 ist zu bemerken, dass R. Abraham die Stelle des מעשה בחסור אי in Ber. p. 82 b Ende auf R. Jehuda b. Jlai bezieht, weil er an das in B. q. p. 103 b Ende Gesagte gedacht hat. Allerdings hätte es sich danach auch um RJ. b. Baba handeln können. — J. Friedländer (60—75) publiziert aus der Geniza, weitere Frag-mente (vgl. Schechter, Saadyana 87 folg.) aus dem מקרון ס. Fr. versieht den arabischen Text mit einer klaren hebräischen Uebersetzung. Der Herausgeber bemerkt mit Recht, dass die Autorschaft R. Saadias nicht über allen Zweifel erhaben ist; andeutungsweise (61 Anm. 1) weist er auf das כתאכ אחכאם אלמקדון von Ibn Hofni hin. - E. Baneth

X. 169 (und Riv. Isr. VII. 198). - J. Theodor (132-154) veroffentlicht einen פאמר על פירוש בראשית רכא, dem die ersten zwei Kapitel des RSJ fälschlich zugeschriebenen Kommentars auf Grund von zwei Handschriften beigefügt sind. Als Verfasser des "ersten" שירוש, möchte T. einen Italiener annehmen, der nach Worms oder Mainz gekommen ware um bei R. Meir b. Jzchag per zu lernen (S. 148). Bezüglich der griechischen Kenntnisse des Verfassers (S. 141 u. Anm. 1) ist beachtenswert, dass er, allem Anscheine nach, preier für ein Schimpfwort hält (vgl. S. 151 u). - A. Marx (155-172; deutscher Teil 392-399) druckt aus verschiedenen Handschriften Fragmente des סדר תנאים ואסוראים. S. 155 (Z. 3); für das unverständliche החיר ר׳ ברורין ופיר׳ הוא etwa zu lesen ברור כי מא"י הוא, wenn auch diese Ausdrucksweise vereinzelt darstände. - Vor einigen Jahren beabsichtigte ein russischer Verleger eine Gesamtausgabe der Schriften meines seligen Grossvaters zu veranstalten; für den ersten Band bereitete ich das und die ההחות לשים בבלי mit Zusätzen vor; von diesen Zusätzen erscheinen hier die auf ברכות למסכת ברכות (173-177) bezüglichen. — S. H. Margulies (178—186) setzt seine שכת מסכת של b. u. j. fort (vgl. Harkavy-Festschrift, hebr. Teil, S. 123 folg.). - S. Schechter (187-192) veröffentlicht aus der Geniza, Fragmente eines halachischen Midrasch zu Deuteron. (מכילתא לדכרים פי ראה). S. 189 Z. 13 ist wohl בנו erganzen אטר רבי נרא]ין דברי (אטר meines Erachtens הרוצה שלא ניתנה) תורה לפול שלא ניתנה) בי לא שלא ניתנה) ביו לפול ימין יבוא memes ביתנה ביתנה שלא ניתנה) ביו bedeutet wohl ימין יבוא ניתנה); der Sinn der Stelle ist: היאך למרו אומות העולם תורה (Tos. Sota 810 Ende). J. D. Markon (193—211) publiziert unter Beigabe von Phototypien שני קמעים של משנה עם הנקור הבבלי עפיי כתב יר Es handelt sich um Fragmente zu Bikkurim, Sabbath, Erubin, Edujoth, Zebahim. S. 194,11 vnc. — Und nun zum deutschen Teile: W. Bacher (1-16) gibt aus seinem, in Vorbereitung befindlichen, Werke: Tradition und Tradenten in den Schulen Palästinas und Babyloniens, ein Kapitel das den Titel führt: Vortragende Tradenten tannaitischer Lehrsätze in den amoräischen Schulen. - S. Krauss (17-35) behandelt: Die Versammlungsstätten der Talmudgelehrten. In der Baraitha Sanh. p. 82 b findet K. (S. 18) den Schluss אחר הכמים ללישכת הגוית auffallend und meint: "Es dürste vielmehr der Satz die messianische Zeit vor Augen haben, in welcher eine restitutio in integrum erhofft wurde." Diese Vermutung scheint mir recht unwahrscheinlich zu sein, eher würde ich annehmen dass es sich um eine

rabischen

ganziaeri

p. 17 b

uda ed.

ch picht

Bebr be-

יבווקק.

iteratur.

o und

eichen.

ausge.

) Ver-ZIHB () ver-

1 zwei Dichte

mmen

üglich

st be-

impl--899)

o ist

cher

das Zu-

ben.

l. j. hter ben

Idor

חלה

K TO

817

ter

ik-

1111

SF+

ě

zweite LA zum Anfange der Baraitha אחר תכסים רישיבה handle. S. 19 zu man vgl. z. B. auch Tos. Ahiloth Ende (ed. Zuckermandel) 617, 22. -- S. 20 Bezüglich der angeblich ausserhalb der Stadt gelegenen Lehrhäuser vgl. Wolf Markon העחיקה העחיקה (Wilna 1910) S. 47 fg. - S. 22 Anm. 1. Zu mpasiat = mmw vgl. meine Markus-Studien S. 40; übrigens hat an more schon Lightfoot in seinen Horae (Leipzig 1684, S. 618) gedacht. - S. 32. Von einer Versammlung der Apostel in einer אלייה spricht die Apostelgeschichte I. 18. - Dass diesen Namen erhalten haben soll von den dort abgehaltenen verbotenen Versammlungen, kommt mir sehr unwahrscheinlich vor. - S. 34. Ueber die Gepflogenheit der Lehrer im Freien zu lehren vgl. b. Sabb. p. 127a (R. Chija). — J. Krengel (86—46) veröffentlicht mit Commentar "Einige Genisa-Fragmente" nämlich Varianten zu M. Sabb. XV, XVI, XX, XXII, Aboth V, RMBM Mischneh Thorah, H. Nedarim XII—XIV, RSJ Lev. 14, 34—48, Pesiqta rabb. cap. XIV.—Imm. Löw (47—58) schreibt über: Die Meerzwiebel (23n).— L. Blau (54-65) gibt: Neue Beiträge zur Erklärung der Mechilta; ich möchte צע S. 65 bemerken, dass z. B. חוספות רייד Gittin p. 45 b hat, wo unsere Texte מומר elesen, dagegen zu p. 47 a wie bei uns מומר liest. - Armin Perls (66-75) handelt über: Minhag im Talmud; zum ersten Kapitel: Minhag und ררך ארץ ist die hebr. Einleitung Friedmanns zum Pseudo Seder Eliahu zuta zu vergleichen. — A. Wünsche (76-109) schreibt über: Der Kuss im Talmud und Midrasch. S. 84 Anm. 2 und 85 Anm. 1 erklärt W. mit Unrecht פיי . . . . . . . . (jer. Hor. III Ende) "solange du jung . . . alt bist." Es heisst vielmehr: als Schüler, als Meister. — S. 101 Midr. Schir, hasch. ad I. 2 handelt es sich um und קלין וחסורין; merkwürdig ist die Erklärung des schwierigen בורות שוח als "wie das Orakel zu Didyma"; am besten tut man mit Löw bei Krauss, Lehnwörter s. v. ארקילאין: ?? zu schreiben. S. 165 Die M. Ab. Z. (b. 29 b) ist dahin zu erklären, dass R. Josua von R. Ismael wissen wollte ob er מובים דריך oder שובים דריך lese (vgl. Tos. Para X, 639 3-4); die LXX hat bekanntlich wie in IV. 10 so auch I. 2 őn áraðoi pastoi sov. — A. Büchler (110—144) handelt ausführlich über: Das jüdische Verlöbnis und die Stellung der Verlobten eines Priesters im ersten und zweiten Jahrhundert. — M. S. Zuckermandel (145-172) schreibt über: Die Befreiung der Frauen von bestimmten religiösen Pflichten nach Tosefta und Mischna. - J. Elbogen (173-187) behandelt: Eingang und Ausgang des Sabbats nach talmudischen Queilen. Zu den nippn am wy (S. 174) ware nach Schechter dessen Documents of Jew. Sectaries I col. 11 Ende, 12 Anf. heranzuziehen תבהרע הצוצרת הקהל . . . ולא ישכיתו את העכורה [כשבת] קורש הוא doch vergleiche meine Erklärung in Riv. Isr. VIII (1911) S. 6 — S. Horovitz (188-203) gibt: Miszellen zu verschiedenen Sifré und Talmudstellen. -A. Rosenzweig (204-253) ordnet: Die Al-tikri-Deutungen, die in Talmud und Midrasch verstreut sind; S. 206 Anm. 2 war der Schreiber weltlicher Dokumente"; wie ist damit b. Erubin p. 18 a zu vereinbaren? Ist der Sanh. p. 17 b erwähnte לבלי nicht der richtige איסי? S. 208 Anm. 5 Ende: "das אינה הייה הייה בייה gehört späteren Zeiten;" was versteht R. unter "späterer Zeit"? Auch die früher von ihm erwähnten Bibelhandschriften wurden doch in der mur gefunden (vgl. übrigens Riv. Isr. VII. 28 folg.). — I. Finkelscherer (254—258) veröffentlicht aus einer Münchener Handschrift eine wenig bedeutende Liste der ביים zwischen בני א"י und ב"ב. Der einzige neue Pa-

BAC

ragraph '3 (S. 257) ist wahrscheinlich nicht echt, schon deswegen nicht, weil בני בכל den בני איי vorangestellt sind; vgl. übrigens zur Sache den Paragraphen (S. 256). — Max Dienemann (259-269) teilt "Beobachtungen zum Raschikommentar zum zehnten Abschnitt von Pesachim" mit; es konnte sich - meint D. - um "eine Reihe von Notizen" handeln "etwa im Sinne einer ersten Bearbeitung, der die spätere und gründliche und durchgreifende folgen sollte, aber leider nicht mehr folgte." — D. Simonson (270—278) weist in seinem Aufsatze: Ein Midrasch im IV. Buch Esra, nach, dass die Verse VII, 135 - 139 einen Midrasch der מות gebildet haben. - J. Abrahams (279-284) in seiner Notiz: The nine Worthies erwähnt mittelalterliche, ursprünglich französische Quellen, in denen unter den neun (bei Dante acht) Helden einige altjüdische Gestalten vorkommen. - M. Güdemann (285-307) weist in seinem Beitrage: Biblische Geschichten und biblische Geschichte darauf hin, dass die heilige Schrift nicht in allen Erzählungen die Absicht gehabt hat, Tatsächliches zu berichten; es kam ihr vielfach darauf an, im Volke lebende heidnische Geschichten mit monotheistischem Geiste zu durchtränken. Er sucht nun an einzelnen Beispielen den Unterschied zwischen "biblischen Geschichten und biblischer Geschichte" zu erklären. - Jacob Guttmann (308-326) schreibt über: Die Beziehungen der maimonidischen Religionsphilosophie zu der des Saadia; sein Sohn Julius (327-358) über: Das Verhältnis von Religion und Philosophie bei Jehuda Halevi. — L. Knoller (359-371) behandelt: Grundlage und Ziele jüdischer Pädagogik, wobei er auf die ungerechten Urteile verweist, die man auch in grundlegenden pädagogischen Schriften über die altjüdische Erziehungsmetode finden kann. - M. Brann (272-381) druckt "Ein verschollenes Lied" wieder ab, das Alexander Gutkind aus Schneidemühl anlässlich der Katastrophe, die seine Gemeinde im J. 1656 während des zweiten Schwedenkrieges betroffen hatte, verfasste. - Max Grunwald (382-391) veröffentlicht: Eine Autobiographie Heymann Arnheims. Der hebräische Stil der Antobiographie ist keinesfalls so uneben wie G. zu glauben scheint (383 Ende). Der Herausgeber hätte besser daran getan, die ganz un-Bibelstellen nicht zu geben, und dagegen einige nicht ganz klare Stellen zu erklären. 386 Z. 5-6 bedeutet "und es gingen meine Verwandten, um mich einer Frau zu geben (denn ich war zu unreif als dass man von mir hätte sagen können wie von mir gesagt wurde: ich habe meine Tochter einem Manne gegeben)." Was soll 387 Z. 2 das Ausrufungszeichen nach המאה bedeuten? Ebenso ist 390 Z. 6 das Mechilta des R. Simon ein Kapitel: Der Anteil R. Simons an der ihm zugeschriebenen Mechilta. G. kommt zum Schlusse, dass die Mech. RS ihren Grundzügen nach sehr wohl der Schule R. Simons angehören kann. S. 404 Anm. 2. Ich halte noch immer meine (in der Einleitung zum Kommentar RS ben ha-jathoms S. XXII [bei G. irrtümlich S. XII] gegebene) Erklärung des מכילתא רסניא für sehr wahrscheinlich. Meines Erachtens kann es wirklich nicht auffallen, dass die Offenbarung im Dornstrauche zum Ausgangspunkte des Midrasch genommen wurde.

o nicht, che den

otizen otizen re und mehr

e: Fin eicen 84) in

nglich leiden -307)

ichte

Ab-

arauf them

den

hte" Be-

and lek:

nge-

hen M,

das

die

be.

11-

16

S. 410 zur Stelle Pes. rabb. XVII vgl. meine Bemerkung I. c. Anm. 2. — H. P. Chajes.].

#### b) Judaica.

- BACON, B. W., Die Ergebnisse der Bibelkritik für Theologie und Praxis. Vortrag. [Aus: "Protokoll des 5. Weltkongr. für freies Christentum und religiösen Fortschritt]. Berlin-Schöneberg, Protestantischer Schriftenvertrieb, 1911. 21 S. 8°. M. 0,75.
- BENNETT, W. H. and W. F. ADENCY A biblical introduction. Old Testament by Bennett, New Testament by Adency. London, Methuen & Co., [1911]. VIII, VIII, 470 S. 8°. 3 s. 6. d.
- BIBLIOTHEK, homiletische, herausg. v. J. Nobel I. Casualreden. Nr. 1 Trauerrede von Israel Nobel. Frankfurt a. M., I. Kauffmann, [1911]. 8 S. 16°. M. 0,40.
- BIKERMANN, J. M., Das jüdische Ansiedlungsgebiet (russ.) Petersburg 1911. 8 °. Rub. 0, 75.
- DEMTSCHENKO, J., Die jüdische Strategie u. Taktik zur Unterwerfung der Welt auf friedlichem Wege. (russ). Kiew 1910. 10 J S. 8°. Rub. 0,30.
- FISHBERG, M., The Jews: A study of race and environment. London, W. Scott, 1911. 598 S. 8°. 6 s.
- GRAETZ, H., Geschichte der Juden von den ältesten Zeiten bis auf die Gegenwart. Aus den Quellen neu bearbeitet. 1. Bd. Geschichte der Israeliten von ihren Uranfängen (um 1500) bis zum Tode des Königs Salomo (um 977 vorchristl. Zeit). Nebst synchronist. Zeittafeln. Mit einer Biographie nebst Portrait von Dr. H. Graetz, verfasst von Ph. Bloch 2. verb. u. ergänzte Aufl. Bearbeitet von M. Brann Leipzig, O. Leiner, [1911]. 72, XXXII u. 476. S.
- HESSEN, J., Das Gesetz u. das Leben. Die Entstehung der Ausnahmegesetze für die Juden in Russland. (russ.) Petersburg 1911. 189 S. 8°. Rub. 1.
- JAMPEL, S., Die Hagada aus Aegypten. Israels Bedrückung in Aegypten nach den dortigen zeitgenössischen Inschriften in kurzer populärer Form geschildert. Nebst Bildern der betreff. Pharaonen u. ihrer interessantesten Denkmäler, Frankfurt a. M., J. Kauffmann, 1911. 43 S. mit 1 Taf. 8°. M. 1.

- KENNET, R. H., The composition of the Book of Isaiah in the light of history and archaeology. London, H. Frowde, 1910. VII, 94 S. 8°. 3. s.
- KING, E. G., Early religious poetry of the Hebrews. Cambridge, Univ. Press, 1911. XVI, 156 S. 8°. 1 s.
- KOENIG, ED., Babylonien u. die Deutung des Alten Testaments. (= Für Gottes Wort und Luthers Lehr! Bildende Volksbücher, heraus. v. Joh. Rump. III. Reihe. 9. Hest.) Gütersloh, C. Bertelsmann, 1911. 84 S. 8°. M. 0,6°.
- KRACAUER, J., Geschichte der Frankfurter Juden im Mittelalter.
  Die politische Geschichte der Frankfurter Juden bis zum
  Jahre 1349. Frankfurt a. M., I. Kauffmann, 1911. 46 S. 8°.
  M. 1,50.
- LANGE, A., O sprzecznosciach sprawy zydowskiej [Ueber Widersprüche in der Judenfrage]. Warschau, Centnerszwer, 1911. 77 S. 8 °.
- LEHMANN'S jüdische Volksbücherei. Herausg. v. Osc. Lehmann. 60. 61. Dr. Marcus Lehmann von Jon. Lehmann. 2 Tle. Frankfurt a. M., I. Kauffmann, 1910. 93 S. 8 °. M. 1.
- LIPINSKI, A., Archeologia Biblijna. Tresc objasniaja liczne ryciny plany i piec map. Warschau, Szczepkowski, 1911. XXII u. 425 S. 8°.

["Biblische Archäologie. Der Text ist durch zahlreiche Illustrationen, Pläne und 5 Karten erklärt". Der Verfasser ist Professor am katholischen Priesterseminar in Warschau].

- LIPRANDI, A. P., und WOLYNEZ, D., Die Gleichberechtigung und die Judenfrage. (russ.) Charkow 1911. 128 S. Rub. 0,75.
- MODELSKI, T. E., Król "Gebalim" w liscie Chasdaja. [Der König der "Gebalim" in dem Briefe Chasdais]. Lemberg 1910. 122 u. (1) S. gr. 8°.

[In dem Briefe des Chasdai ibn Schaprût an den König der Chazaren, dessen Authentie von keinem mehr angezweifelt wird, ist zweinal die Rede von einem König der Gebalim (eigentlich Giblim, s. Jos. 18, 5; I Kön. 5, 32). Einmal als Chasdai diejenigen Könige aufzählt, die dem Chalifen Abderrachman III Geschenke liefern und ihm Ehrenbezugungen erweisen: זו ומהם מלך השמעטינוי ומלך הגבלים שהם אלעלאב ומלך קשמעטינוי ומלכים אחרים ומלכים אחרים עובילו של אוני מורים במלך קשמעטינוי ומלך הגבלים שהם אלעלאב ומלך קשמעטינוי ומלך הארים (שה עובילו שה אוני מום אפרים במור עובילו וועה מולך אונים ומלכים אחרים במור מון עובילו במור לבי את אברותין ואנהנו הגבלים באים ועמהם כי אנשים מישראל . . . וממרו לי תנה לנו את אברותין ואנהנו נגיעם אל מלך הגבלים וכשביל בבורך ושגר בתבך אל בני ישראל הוושבים בארץ נגיעם אל מלך הגבלים וכשביל בבורך ושגר בתבך אל בני ישראל היושבים בארץ

the light 0. VII, 94

mbridge,

staments. e Volksûtersloh,

telalter. is zum

S. 8",

Wider-1911.

mann. Frank-

ryciny III a.

tionen, m ka-

igung 0,75.

lönig 910.

Chaeinal 18,6; dem

reite ha-

אני הגב בניק

הנגרין וגם כן ישלחוה אל רום (רום .od) ומשם אל בלגאר עד שיגיע כחבך כרצונך אל המקום אשר אתה רוצח Aus dem Zusatz שהם אלצקלאב schloss man bisher allgemein, dass hier von einem Könige der Slaven die Rede ist und indem man גבלים von גבלים (arab. جبل) Berg, ableitete, verstand man darunter die Chorwaten, deren Benennung ebenfalls von horb oder chrebet = Bergkette stammen soll. Dabei glaubten die einen, dass bier die weissen Chrowaten gemeint sind, die nach Constantinus Porphyrogenitus am Norden der Karpaten gewohnt haben, also wäre מלך הגבלים der Fürst von Krakau, d. h. Polen. Andere dagegen hielten sie für illyrische Chorwaten, die, an der Küste von Dalmatien wohnend, mehr Gelegenheit hatten nach Spanien zu kommen und dann den Brief nach Ungern zu hefürdern. Bedlich hat Westberg in den Brief nach Ungarn zu befördern. Endlich hat Westberg, in seiner Studie über den jüdischen Reisenden des X. Jahrh. Ibrahîm b. Jakûb (Petersburg 1899; vgl. Steinschneider, Arab. Lit. d. Juden § 54) die Vermutung ausgesprochen, dass hier Boleslaw I, König von Böhmen, der auch sonst eine gewisse Rolle gespielt hat, gemeint sei. Wir hätten also jedenfalls in dem Briefe Chasdais ein sehr wichtiges Datum über Juden in slavischen Ländern in ziemlich früher Zeit. Allen diesen Ausichten tritt nun Modelski in seiner etwas breitspurigen, aber mit vielem Scharfsinn und grosser Erudition verfassten Schrift entgegen. Es kann hier von keinem König der Slaven die Rede sein, da ein solcher nie eine Gesandschaft nach Kordova gesandt hat. Dann ist die Ableitung Chorwaten von horb, chrebet, eine Gelehrtenetymologie, von der doch Chasdai nicht gewusst haben konnte und die auch heute allgemein verworfen wird. Constantinus z. B. leitet "weisse Chorwaten", deren slavischen Namen er wohl kennt (Βελοχροβάτοι) nicht von δρος, Berg, sondern von צשׁףם. Land, ab. Dann ist auch, wenn מלך הגבלים Konig der Chorwaten bedeutet, der von Chasdai erwähnte Weg, durch den der Brief gehen sollte (Ungarn, Russ, Bulgarien) unmatürlich. Indem nun M. die Bezeichnung מלך הגבלים als "König der Bergländer" beibehält, glaubt er darunter die Alpen zu verstehen, welche die Sarazener wohl kannten und dort bis Traxinetum, am Golfe Saint-Tropès, vordrangen (s. Dozy, ZDMG 20, 605). Gemeint ist nun kein anderer als Otto I, Kaiser der Deutschen, der bekanntlich u. A. im Jahre 953 eine Gesandtschaft an Abderrachman III geschickt hat. Mit אקלאכ aber bezeichneten die Araber, ebenso wie dies mit Slavi, Sclavi der Fall war, nicht nur Slaven, sondern auch verschiedene andere Völker, besonders solche, die blondes Haar hatten, also auch Deutsche. So versteht z. B. Mas'udi unter Slaven auch Sachsen und Deutsche (Namtschin) überhaupt. Analog dem ist מנים, das doch in der rabb. Literatur für Slaven angewandt wird und doch verstand man darunter auch Allemanen (s. ibn Esra u. Kimchi zu Obadja 20). In der Tat berichten auch arabische Schriftsteller von einer Gesandtschaft eines ملك الصقلابة nach Kordova im J. 342 d. H. (= 958 4). Dies könnte der These M.'s widersprechen, aber nun heisst dieser "König der Slaven" in der einen Quelle الكونو, Hûnu, in der anderen dagegen عوتو Hûtu (andere Var. sind letztes wohl = dux; s. M. p. 101). Die richtige La. ist عوتو d. h. Otto, den auch Ibrahim b. Jakûb حوته nennt, und diese Tatsache wird also umgekehrt zu einer Stütze für die These unseres Verfassers. Damit stimmt auch überein, dass Josef, der Konig der Chazaren, in seiner Antwort, die jetzt ebenfalls fast allge-

mein für authentisch gehalten wird, sagt: מוריע אני לך שבא אלינו כתבך (so die La. המעומר בנועם הלשון על יד יהודי מארץ נמץ שמו יצחק בן אליעור in ed. Harkavy nach ms. Firkowitsch in מאסף נרחים Nr. 8 = חמליץ 1879, 165; diese Ausgabe scheint M. unbekannt zu sein). Wenn aber Chasdai מלך הגבלים sagt, so ist dies, weil er mit Vorliebe biblische Benennungen gebraucht, sagt er ja z. B. auch www für das Bergland Serir im Kaukasus (s. M. p. 63). Möglich ist es auch, dass ihm Ps. 83, 7—8 vergeschwebt hat, wo ebenfalls בבל neben הגרים steht (so Zunz zu Benjamin ed. Asher II, 227, dessen Bemerkung merkwürdiger Weise meistens verworfen wird). Nun nennt ja Chasdai in seinem Brief vor dem König der Giblim den מלך אשכנוי, aber auch hier weist M richtig nach, dass die Benennung אשכנו für Dentschland im X. Jahrhundert noch nicht feststand. So übersetzt Saadja אשכנו mit אשכנו, der Karäer David b. Abraham Alfasi aber, der ebenfalls dem X. Jahrh. angehört, sagt, dass אשכנו der Name eines Mannes sei, von dem die Chazaren, die אלאסראנג (Franken, Europäer) genannt werden, abstammen (s. Pinsker p. חח). Es sei noch hinzugefügt, dass auch ein anderer Karäer des X. Jahrh., Josef b. Burhan, אלכור mit אלכור übersetzt (s. Riv. Isr. VII, 69). M. glaubt also, dass hier unter die Franken zu verstehen sind und stützt sich dabei ausser auf David b. Abraham noch auf d. Josippon, wo es heisst: בני גמר הם פרנקים היושבים בארץ פרנצא על נהר פרנסא על נהר סינא ריפת הם ברטונים היושבים בארץ ברטניא על נהר לירא ובר also wird auch hier אשכנו (das augenscheinlich ausgefallen ist) mit identifiziert, Deutschland dagegen wird vom Josippon Allemanien genaunt und mit אלישה identifiziert. Zu bemerken wäre, dass ארץ אשכנו schon im Siddur Amrams fol. 5b vorkommt, wer weiss aber, ob die Stelle ursprünglich und ob hier Deutschland gemeint ist, denn im Jahre 960 z. B. finden wir eine Anfrage der אנשי רינוס, ohne dass hier אשכנו erwähnt wird 1). אשכנו bedeutet also ursprünglich Frankenland und wurde erst allmählich auf Deutschland ausgedehnt, während für jenes Land die Benennung צרשת aufkommt, das sicherlich meistens Nordfrankreich bezeichnet, wenn es vereinzelt auch für Südfrankreich vorkommt (s. mein Mose ibn Chiquitilla, p. 12 n. 1; vgl. dazu Harkavy, עם ישנים עם ישנים VII, 25 u. M. p. 93—96, dessen Ausführungen besonders über Raschi, den er einen "deutschen Rabbiner" nennt, vielfach der Berichtigung bedürfen). — Sind nun die Aufstellungen M.'s richtig, so werden die betreffenden Stellen in dem Briefe Chasdais, die man bisher für die Geschichte der Slavenländer und der sie bewohnenden Juden verwendet hat, von jetzt ab vielmehr ein neues Licht auf die Verhältnisse der Juden in Deutschland im X. Jahrh. werfen. Jedenfalls verdient diese Frage, die unbedeutend zu sein schien, vollauf die ausführliche Behandlung, die ihr in der Monographie von Modelski zu Teil geworden ist. — Samuel Poznanski].

so die La.

הסליין =

Fenn aher

ische Be-

Bergland ibm Ps.

(so Zunz

er Weise

Brief vor l richtig

rhundert

der Kauh. an-

lem die

tammen

anderer

etzt (6. ranken

braham

בני נסר על נחר

t) mit

Danien

Stelle

Jahre

HATELL

ienes

Nord-

kavy,

odera der

g, 60

eber

iden

bālt-

ver-

aus-

ZU

a.

KEC

en

eit eit NOVELLENSCHATZ, jüdischer. (Herausg. v. Jul. Moses) V. Zelte Jakobs. Erzählungen u. Kulturskizzen von Leopold Ritter von Sacher-Masoch, Herm. Heiberg, M. G. Saphir u. a. VIII. Die Chanukalichter. Meisternovellen von Beno de Majo. Henrique de Vasconcellos, L. Charpentier u. a. Berlin, H. Seemann Nachf., 1911. V: 322 S. VIII: 328 S. 8°. à M. 1,80.

NUSBAUM, H., Na nute Ekklesiastes [Nach der Melodie des Ecclesiastes]. Krakau 1910. 33 S. 4 °.

[Eine Nachahmung des Kohelet, Betrachtungen in XII. Kap.]

RADLINSKI, J., Spinoza. Rzecz historyczno-spoleczna. [Spinosa. Eine historisch-soziale Untersuchung]. Warschau 1910. 4 %.

— ., Apokryfy judaistyczno-chrzescianskie w polskich przeróbkach [Jüdisch-christliche Apokryphen in polnischen Bearbeitungen]. Warschau, Wende, 1911. (5) u. 107 u. (1) S. kl. 4 °.

SCHREIBER, W., Badania nad antropologja dzieci Chrzescianskich, Zydowskich, i Karaimskich w Galicyi [Untersuchungen über die Anthropologie christlicher, jüdischer und karäischer Kinder in Galizien]. Warschau 1910. 129 S. 8 .

SOLA POOL DE, DAVID, The old Jewish-Aramaic-Prayer. The Kaddish, Leipzig 1909.

[Genaueren Titel s. ZfHB. XIV, 11. Ueber das Kaddischgebet gibt es eine sehr reichbaltige Literatur, es hat die verschiedensten Beurteilungen erfahren; aber noch nie ist es bisher nach allen Seiten hin so eingehend behandelt worden wie im vorliegenden Buche. Ueberraschend neue Resultate bietet der Verfasser dabei nicht, aber es genügt schon, dass einmal mit dieser Gründlichkeit alle Probleme herausgeschält werden, auch wenn nicht für alle eine Lösung gefunden werden kann. Auf eine allgemeine Einleitung mit reichbaltigem Literaturverzeichnis, den Text nebst englischer Uebersetzung des Kaddisch (VII-XIII) folgt die Frage nach dem Ursprung des Kaddisch. Der Verfasser kommt zu demselben Resultate wie Zunz, dass der Ursprung in der Schlussdoxologie der agadischen Vorträge zu suchen ist (S. 8.). Erst später erhielt es seine Verwendung als liturgisches Gebet und noch jünger ist es als Gebet für die Trauernden. Der Name Kaddisch bedeutet nach dem Verf. (S. 10 und 100 f.) das "heilige" Gebet, im Gegensatz zum vorangegangenen freien Vortrag. Diese Deutung ist sehr unwahrscheinlich, sie geht von einer modernen Wertung aus, die nicht im Geiste des alten Judentums liegt. Der Namen Kaddisch, der zum ersten Male in M. Sofrim vorkommt, heisst vielmehr, der "Heilige", er bezieht sich auf Gott und ist dem Anfange des Gebetes entlehnt. Das Kaddisch liegt in einem Gemisch von hebräischer und aramäischer Sprache vor, aber das Ursprüngliche ist das Aramäische; und zwar nicht, wie man gewöhnlich annimmt, weil es die Volkssprache war, - denn das Kaddisch ist nicht im Volksdialekt abgefasst - sondern weil es die Sprache der Gelehrten und somit die des vorangegangenen Vortrags war. (S. 14). Als Ursprungsland nimmt der

Verf. Palästina an, seine heutige Form aber hat das Gebet durch eine Ueberarbeitung in Babylonien erhalten (S. 24). Zeitlich gehen die Anfänge des Kaddisch in die vorchristliche Periode zurück, wie die Entlehnungen im Vaterunser zeigen. (Vergl S. 1111). Der Verf. denkt freilich an essäischen Ursprung (S. 23), wofür er kaum einen Beleg wird finden können. Den grössten Teil der Abhandlung nimmt die Einzelerklärung ein. Jedes Wort und jeder Satz werden zunächst textkritisch nach einer Reihe von Handschriften und den verschiedensten Riten festgestellt, sodann orthographisch und grammatisch genan untersneht, nach ihren literarischen Beziehungen, Parallelen in Bibel, Talmud und Midrasch sowie in den Evangelien erklärt (S. 24-77). Dabei sind einzelne Untersuchungen z. B. zu יהא שמיה und ביתכרך zu längeren Abhandlungen angewachsen. Ebenso wird die erweiterte und jungere Form des Kaddisch, die hentzutage nach Beerdigungen verwendet wird, in ihren Einzelheiten untersucht (S. 79-100); alles wird auf die Lehrvorträge zurückgeführt (S. 115-117). Im Auhange werden ausser den bereits mitgeteilten Untersuchungen noch die Fragen erörtert, wieso und wann das Kaddisch das Gebet der Leidtragenden geworden ist. Der Verf. sieht darin das Zusammenwirken der mystischen Anschauungen vom Werte der Rezitation des Kaddisch und vom Werte des öffentlichen Gebetes von Kindern für das Seelenheil der Eltern. (S. 101-106). Demnach wäre die Sitte nicht älter als das Ende des VII. Jahrhunderts, aber es gab noch lange und wiederholt Widerspruch dagegen. Ebenso wird der Brauch des Kaddisch im Synagogengottesdienst als Abschlussgebet in seinen verschiedenen Formen und Benennungen vorgeführt. Es fehlt dabei u. a. die Form מקרש, מקרש, die im Siddur Amram recht hänfig ist. Früher als M. Sofrim lässt sich dieser Gebrauch nicht belegen (S 107). Neben dem eigentlichen Gegenstand der Abhandlung gibt der Verf. eine Menge allgemeiner Bemerkungen, die für die Liturgie und die Religionsgeschichte wichtig sind, z. B. über die Gleichförmigkeit der Gebete in den nachexilischen biblischen Büchern (S. 2ff), über den Gebrauch von Hebräisch und Aramäisch in der alten jüdischen Literatur (S. 12 ff.), über die Eschatologie u s. w. Gegen einzelnes, was der Verf. vorbringt, lässt sich Widerspruch erheben, aber im ganzen bietet er sehr viel Anreguug und gut gesicherte Belehrung. Dankenswert ist, wie die Bibliographie am Anfang (zu ergänzen: Jüdisches Volksblatt, Jahrg. I, Breslau 1895, G. Klein, der älteste christliche Katechismus, S. 256 ff.) so auch der Index am Schliss des Buches. — I. Elbogen-Berlin].

SONIES, K., De Fijdsbepaling van het eerste Psalmboek (Ps. 1-41). Proefschr. Groningen, M. de Waal, 1911. VIII, 152 S. 8°.

STERN, A., Die Medizin im Talmud. Frankfurt a. M., Sänger u. Friedberg, 1910. 24 S. 8 . M. 0, 60.

[Verfasser will einen Einblick in das mediz. Denken und Wissen der Talmudlehrer und ihrer Zeit gewähren und die Stellung der talmudischen Medizin innerhalb ihres Kulturkreises kennzeichnen. Er lehnt sich eng an die Arbeiten von Dr. Katzenelson in Petersburg und Dr. J Preuss in Berlin an. Nachdem der Verfasser kurz die sociale und öffentliche Stellung und Schätzung der Aerzte im Judentum und speciell im Talmud gekennzeichnet hat, sucht er die Quellen der talmud medizin.

Kenntnisse aufzudecken. Es werden zu diesem Behuf in grossen Zügen die Grundanschauungen der alten medizin. Wissenschaft in anatomischer, physiologischer, pathologischer und therapeutischer Hinsicht dargelegt, um festzustellen, inwieweit der Talmud der Medizin der Völker, mit welchen die Juden in historischen oder politischen oder handelspolitischen Beziehungen standen, gefolgt, oder in wieweit er von derselben beeinflusst ist und um darzutun, in wieweit der Talmudmedizin ihre eignen selbständig en Wege der Anschauung und Forschung geht. Es wird hier die Medizin der Inder, Aegypter, Griechen und Römer berücksichtigt. Ist der Einfluss dieser Völker auch nachweisslich massgebend und gross, so tritt die pathologisch anatomische Forschung des Talmud, wie sie sich religionsgesetzlich aus dem Grundprincip des Trephagesetzes entwickelt, als einzigartige, ihrer Zeit um mehr als ein Jahrtausend vorausgeeilte Erscheinung hervor. Religionsgesetzlich war auch die Ursache der anatomischen Untersuchung lebender und toter Menschen (Sectionen) und Tiere und der Tierexperimente. Es handelt sich hierbei um Vorschriften über Reinheit und Unreinheit, um die Frage, ob ein Tier zur Opferung geeignet oder ein Priester diensttanglich ist, um embryologische oder gynaecologische Fragen (religionsgesetzliche Unreinheit der Frauen) etc. Verfasser bespricht sodann in mehr aufzählender, kurzer Weise die Heilmittel und Heilverfahren der talmudischen Medizin und erwähnt eine Anzahl Operationen, welche auf eine vorgeschrittene Operationstechnik hinweisen, die man bisher nicht für möglich gehalten hat. Zum Schluss wird gezeigt, dass die 1ntection mit ihren Verbreitungs-wegen dem Talmud ein geläufiger Begriff war, der der neuesten Forschung erst wieder frisch aufgegangen ist, während er der alten Medizin fremd war. Was hätte aus der Wissenschaft werden können, wenn die Forschung seit 1 1/2 Jahrtausenden diesen Anschauungen des Talmud in pathologisch anatomischer Hinsicht und in Hinsicht auf die Infectionslehre gefolgt wäre! Die Arbeit ist mit zahlreichen Hinweisen auf die entsprechenden Talmudstellen versehen. — S.

STRACK, Herm. L., Hebräische Grammatik mit Uebungsbuch. 10 u. 11., sorgfältig verb. u. verm. Aufl. (= Clavis linguarum semiticarum, ed. Herm. L. Strack. Pars 1) München, C. H.

Beck, 1911. XII, 159 u. 128 S. 8°. M. 4.

TRZECIAK, S., Literatura i religia u Zydów za czasów Chrystusa Pana. 2 Teile. Warschau, Szczepkowski, 1911. XIX u.

347; IV u. 428 S. 8°.

bet durch

ich gehen

prick, wie

Der Verf.

um einen

og nimme

zunächst

Ferschie-

mmatisch

alfelen in

erklärt.

178 EDIT

Ebenso

utzutage

tersucht

5-1171

chungen

s Geber

ammen-

tion des lera für lie Sitte

ib noch

Brauch

seinen dabei

fig ist, 107). Verf.

nd die

it der

er den erstur

der

bietet.

swert

olks-

ogen-

£1).

Ц,

der

ben

eng

1168

'n.

["Literatur und Religion der Juden zur Zeit des Herrn Christus", also eine neutestamentliche Zeitgeschichte. Der Versasser ist Professor der katholischen Akademie in Petersburg. An Ignoranz und antisemitischen Ausfällen, besonders gegen den Talmud, fehlt es nicht; Strack ist als Jude bezeichnet. Von den spärlich angeführten hebr. Worten ist selten welches ohne Fehler. — S. P.].

USSOW, M. L., Die Juden in der Armee. (russ.) Petersburg 1911.

84 u. 179 S. 4". Rub. 2,50.

WERMFL, S. S., Aus der Pathologie der Juden. (Geburtsstatistik, Sterblichkeit, Krankheitsstatistik). (russ.) Moskau 1911. 54 S. 8 °. Rub. 0,50. ZUCKERMANDEL, M. S., Gesammelte Aufsätze. 1. Tl. Zur Halachakritik. Abdr. aus der Monatschrift f. G. u. W. d. J. verbessert u. mit Nachträgen versehen, zugleich als 3. Bd. des Werkes: Tosefta, Mischna u. Boraitha in ihrem Verhältnis zu einander oder etc. 1. Hälfte. Frankfurt a. M., J. Kauffmann, 1911. VI, 210 S. 8 °. M. 6.

ZUCKERMANN, M., Uebersicht über den jüdich-geschichtlichen Inhalt des königl. Staatsarchivs zu Hannover [Aus: Mitteilungen des Gesamtarchivs der deutschen Juden]. Leipzig, Buchh. G. Fock, 1910. 69 S. 8°. M. 1,20.

#### II. ABTEILUNG.

## Leon Modena über Uriel da Costa.

Von N. Porges.

Nachdem ich die lehrreiche Besprechung des Werkes von Mendes dos Remedios, Os Judeus Portugueses em Amsterdam in No. 2 d. J. dieser Zeitschrift gelesen habe, halte ich es für gewiss, dass der in Leo Modena's Briefwechsel (herausgegeben von Blau, Budapest 1905-6) enthaltene Brief No. 156 (hebr. Teil, S. 146) mit der Aufschrift מין אחד מין אמבורקו ע"ד מין auf keinen anderen als Uriel da Costa sich bezieht. Wie aus der in dieser Zeitschrift a. a. O. S. 41 zitierten völlig neuen Belegstelle hervorgeht, ist da Costa "wegen seiner falschen und ketzerischen Meinungen gegen unser hochheiliges Gesetz" nicht erst in Amsterdam, sondern bereits vorher in Hamburg und Venedig als Kotzer erklärt und in den Bann getan worden. Wärend das Datum der Amsterdamer Excommunication (15. Ijar 1623) nach der neuen Mitteilung von M. d. R. feststeht, dürsen wir nunmehr mit ziemlicher Sicherheit behaupten, dass der om in Hamburg und Venedig 1617 oder spätestens 1618 ausgesprochen worden ist. Damit stimmt auch die Angabo da Costa's in seinem "Exemplar humanae vitae" überein, dass er im Jahre 1633 bereits 15 Jahre von den Juden getrennt zugebracht habe (annis quindecim jam transactis, quibus ab illis separatus egeram).

Aus dem Titel Modena's zu seiner apologetischen Schrift (herausgegeben von Geiger, s. auch Blau, deutscher Teil S. 86) geht hervor, dass im Jahre 1616 ein da mals in Hamburg wehnhafter Zweifler manche Einwürfe gegen die jüdische Tradition nach Venedig geschrieben hat, was einige angesehene Sefardim daselbst

Halacha-

J. ver-

Bd. des

hāltnis zu

aofimaon,

chtlichen s: Mit-

Leipzig,

es von

terdam

os für

gegeben

r. Teil,

keinen

dieser

orgehi,

nungen

ondern

und in

damer

ig von

eit be-

estens

ngabe

iss er

racht

aratus

11 122

, 86)

rohn-

nach elbst

(offenbar weil der Einsender ein Sefardi war) veranlasste, sich an den gelehrten Leo Modena mit der Bitte um eine schriftliche Widerlegung zu wenden. In seinem an die Vorsteher der Hamburger Gemeinde gerichteten Antwortschreiben (Briefsammlung N. 156) ist nun von jenem Ketzer näher die Rede מין ואפיקורם גמור, der gegen die mündliche Ueberlieferung und die Lehren der Weisen Irriges und Irreführendes ausgesprochen und seine zahlreichen Angriffe und Einwände (תפיסות והשנות) in einer besonderen Schrift (בכתב) nach Venedig geschickt habe, von wo aus ihm als Erwiderung eine wahrheitsgemässe Widerlegung zugesandt worden sei. Ich vermute in dem ungenannten Ketzer den damals in Hamburg wohnenden Uriel da Costa. Die Schrift des Zweiflers, die hier erwähnt wird, scheint mit dem Buche identisch zu sein, wovon da Costa in seinem Exemplar sagt: deliberavi librum scribere, in quo justitiam causae meae ostenderem et aperte probarem ex ipsa lege vanitatem eorum, quae Pharisaei tradunt et observant. Leo Modena schreibt weiter an die Hamburger Gemeindevorsteher: Wenn der Ketzer sich bei dieser wahrhaftigen und guten Widerlegung seiner Ansichten beruhigen und der Wahrheit durch Widerruf die Ehre geben wollte, wäre es gut so. Würde er aber in seiner Auflehnung und Hartnäckigkeit weiter verharren, so soll bereits von jetzt ab im Namen des Venediger Rabbinats der strenge Bann gegen ihn und seine Anhänger in Kraft treten und der Hamburger Vorstand diesen Bann in der Synagoge bekanntmachen. Der feierliche strenge Ernst dieses Schreibens beweist, dass es sich hier nicht um einen wenig bedeutenden, sondern einen sehr ernsten Fall, um eine wichtige Person gehandelt hat. Dass der Bann über ihn sowohl in Hamburg als auch in Venedig tatsächlich ausgesprochen worden ist, halte ich für erwiesen. Dass die Schrift des Ketzers auch in der Gemeinde

Modena nennt den Ketzer einen Sadducäer אַרוּק' בּיתוֹס' אוֹ קרא'. Damit stimmt überein, dass Uriel da Costa bei Juden und Christen in der Tat als Sadducäer angesehen und angesprochen worden ist. Hatte er doch selbst in seinen Schriften grundsätzlich die Rabbiner als Pharisäer und die rabbinische Tradition als pharisäische bezeichnet. Auch das Buch von Menasseh Ben-Israel, De Resurrectione Mortuorum libri III . . . contra Zaducaeos ist ohne Zweifel durch da Costa's Angriffe gegen den Unsterblichkeitsglauben veranlasst worden, wie der Schluss der Widmung beweist: Atque huc universa primi libri opera tendit, ut cuncti intelligant, in doctrina hac tam necessaria

Venedig nicht ohne Wirkung geblieben ist und zu strengen Gegen-

massregeln geführt hat, ist aus der von Blau (Briefwechsel, deutscher

T. 95 fl.) glücklich hier herangezogenen Kundmachung v. J. 1618

gegen die Bekämpfer des Talmud deutlich zu ersehen.

omnes nos contra Zaducaeos, animarum et Rerumpublicarum pestes, penitus convenire. Was daselbst in lib. I cap. VI über die Einwürfe der Sadducäer und ihre Widerlegung gesagt wird, bezieht sich nicht sowohl auf die Sadducäer der talmudischen Zeit, als vielmehr auf Uriel da Costa und seine Anhänger: Reperti sunt homines improbi, et male feriati, qui ausi sint dogma hoc excellentissmum negare. Auch in Hamburg sprach man von Sadducäern unter den damaligen Juden. So weiss der Hamburger Pastor Joh, Müller in seinem Judaismus detectus, Hamburg 1644, S. 71 zu berichten: "Gewiss ist es, dass unter den Hispanischen Juden noch Sadducäer seyn. Bekannt ist Uriel Jurista Hebraeus. . . . Als vorgedachter Uriel Jurista ein Sadduceer dieses Orthes sich auffgehalten, haben die anderen Juden, als welche der Phariseischen Secte zugethan seyn, ihn eyferig verfolget." Mit vollem Recht bemerkt der Rezensent von M. d. R. in dieser Zeitschrift a. a. O., dass diese Stelle wohl nicht anders aufgefasst werden kann, als dass da Costa dies es Ortes, d. h. in Hamburg sich aufgehalten habe und dort eifrig verfolgt worden sei. Dafür bietet nun meines Erachtens der Brief Modena's eine willkommene Bestätigung.

Wir wissen nicht genau, wann Uriel da Costa von Hamburg nach Amsterdam übersiedelt ist. Aber da die Amsterdamer Gemeinde über die Vorgänge in Hamburg ohne Zweisel auss genaueste unterrichtet war, dürste sie ihre Massregeln gegen den Ketzer unmittelbar nach seiner Ankunst in Amsterdam ergriffen haben, womit auch die Ansicht des Rezensenten übereinstimmt, dass Ansags 1623

da Costa noch nicht lange in Amsterdam gewesen ist.

Auch die Strenge, mit der die Amsterdamer Gemeinde gegen da Costa vorgehen zu müssen glaubte, erscheint uns nunmehr in einem milderen Lichte, wenn wir bedenken, dass seine Ansichten schon in Hamburg und Venedig ein strenges Einschreiten notwendig gemacht hatten.

## Die hebräischen Pergamentdrucke.

Zusammengestellt

von

A. Freimann.

(Schluss.)

79) Tefilla nach deutschem Ritus. 1. 2. Mantua 1557. 8°. Berlin (Königl. Bibl.) Frankfurt a. M. (Stadtbibl.) London (Br. Museum.)

carum

ber die

ezieht

1, als

mines

egare.

luden,

ectus,

er den

dieses

e der

Mit

Zeit-

fasst

borg Dafür

mene

burg

Ge-

este un-

time

623

egen

in

iten

dig

[Kat. Asher (1868) nr. 106 wohl jetzt Königl. Bibl. Berlin libr. in membr. Oct. 52. Zedner p. 458.]

80) Haggada schel Pesach. Mantua 1557. 8°. Frankfurt a. M. (Stadtbibl.)

[ZfHB. IX S. 152, Kat. Hirsch (1899) nr. 520.]

81) Tefilla nach röm. Ritus. Mantua 1557. 8°. Frankfurta. M. (Stadtbibliothek). London (Br. Museum). London (E. N. Adler). Parma.

[Kat. כית ספר nr. 1391. = Straalen p. 150. Ein Exemplar und 2 Fragmente besitzt Adler. Rossi, Libr. stamp. p. 79].

82) Machsor nach röm. Ritus. Mantua 1557—59. 8°. London (Br. Museum). Oxford. Paris (B. N.)
[Zedner p. 484. CB. nr. 2580. Praet., Bibl. de Roi I

[Zedner p. 484. UB. nr. 2580. Praet., Bibl. de Roi l p. 53 nr. 32.]

83) Machsor nach röm. Ritus. Mantua 1557—60. 2°. Frank-furt a. M. (Stadtbibl.) Parma.
[Kat. Asher nr. 111; Rossi, Libr. stamp. p. 79].

84) Tefilla nach deutsch. Ritus. Mantua 1558. 8°. Frankfurt (Stadtbibl.) London (Br. Mus.) München (v. Wilmersdörffer.) München (Sigmund Feuchtwanger) 1) New-York (Columbia University Libr.). Oxford. Paris (B. N.).

[Zedner p. 458. Kat. Rabbinowicz IV (1883) nr. 1348 = v. Wilmersdörffer. ibid. nr. 1349 = Siegmund Feuchtwanger. Kat. אבר מים חים nr. 1434 = Columbia Univ. Libr. CB. nr. 2084. Praet, Bibl. de Roi I p. 53 nr. 54.]

- 85) Sohar (ed. pr.) 3 Tle. Mantua 1558-60. 4º München (Siegmund Feuchtwanger) Paris (B. N.)
  [Praet. Biblioth. de Roi I p. 52 nr. 50.]
- 86) Mischna mit Komm. von Moses b. Maimon. u. Obadja di Bertinoro. Riva di Trento 1559. 8°. Paris (B. N.) [Praet, Bibl. de Roi I p. 51 nr. 48.]
- 87) Machsor nach deutsch. Ritus. T. 2. Cremona 1560. 4°. [Rossi, Ann. ebr. tipogr. di Cremona p. 15.]
- 88) Siddur me-Beracha nach röm. Ritus. Mantua 1561. 8°. St. Petersburg (Baron Günzburg).
  [CB. Suppl. p. 491.]

<sup>1)</sup> Oben nr. 75 muss es statt Siegmund Fränkel heissen Siegmund Feuchtwanger.

- 89) Tefilla. Mantua 1564. 24°. Budapest (Akad. d. Wissensch.) [Kat. David Kaufmann nr. 1062].
- 90) Tefilla nach poln. Ritus. Prag 1566. 4°. Frankfurt a. M. (Stadtbibl.)
- 91) Biblia Sacra. Hebraice, Chaldaice, Graece et Latine ed. Arias Montanus. Antwerpen, Plantin, 1568-72. 26. Rom (Vatican) [12 Exemplare auf Pergament vgl. Serapeum XIV, 171.]
- 92) Siddur me-Tefilla nach italienischem Ritus, Mantua 1571. 8° Amsterdam (Rosenthaliana).

[Kat. Rabbinowicz II nr. 638 = Rosenthaliana, das Exemplar erwarb Rabbinowicz von Berliner].

- 93) Psalmi. Mantua 1571. 12°. Frankfurt a. M. (Stadtbibl.)

  [Kat. Rabbinowicz II nr. 1057 = Wagenaar = Auct.
  Kat. Amsterdam 1904 nr. 2343 = Stadtbibl. Frankfurt].
- 94) Moses ben Maimon. Mischne Tora. 4 Tle. Venedig 1574-75. 2° London (E. N. Adler).
- 95) Biblia Hebraica (Plantin ed. II). Antwerpen 1584. 2°. Antwerpen (Mad. Moretus).

  [Praet I p. 6f.]
- 96) Machsor nach böhm., poln. u. deutsch. Ritus. Prag 1585-86. Oxford.
  [CB. nr. 2459a.]
- 97) Pentateuch, Haftarot und Megillot. Venedig 1588-89. 24 °.
  Parma.
  [Rossi, Libr. stamp. p. 79].
- 98) Tefilla nach deutschem Ritus. Prag 1600 (?) 4°. London. (Br. Mus.) [Zedner p. 127 nur ein Fragment].
- 99) Tefilla nach deutsch. Ritus. Prag 1606—10. 4°. Frankfurt Stadtbibl.). Oxford.
  [CB. nr. 1054 und 7486. Frankfurt nur T. 2].
- 100) Haggada mit jüd.-deutsch. Hebersetzung. Venedig 1609. 2°. New York (Theol. Seminary).

  [Kat. Fränkel VI nr. 331 = New York, Kat. Rabbinowicz IV (1883) nr. 459 = Deinard (Odessa)].
- 101) Selichot nach böhm., mähr., schles. und österreichischem Ritus. Prag 1609-10, 2°, Oxford. [CB. nr. 2846.].

- 102) Bibel (unpunct.) Hanau 1610. 8°. Oxford. [CB. nr. 383b.]
- 103) Pentateuch mit Targum u. Raschi nebst Haftarot u. Megillot, 1—3. Hanau 1611—14. 8°. New York (Theol. Seminary).

  [Kat. Hirsch (1899) nr. 2282 = New York. Es scheint dasselbe Exemplar zu sein, dass in Literarisches Museum Altorf 1780. Teil II p. 426 erwähnt ist.]
- 104) Tefilla. Venedig 1647. 8°. Parma. [Rossi, Libr. stamp. p. 79].

ensch.)

a. M.

Arias

iticani

171.

1. 81

mplar

bl.)

Auct,

-75.

lat-

-86.

24 0.

lon.

irt

120

em

- 105) Siddur me-Beracha. Mantua 1653. 8°. Leipzig (Dr. Chamizer)
  Oxford.
  [CB, nr. 2611].
- 106) Pentateuch mit Kommentaren und Targumim, Haftarot und Megillot. 2 Tle. Berlin 1705, 4°. Berlin. (Königl. Bibl.) London (Br. Mus.) Oxford. Wien.

  [HB. V, 79 = Königl. Bibl. in Berlin. Libr. in membr. On 14-16 in 3 Bänden. Die Eintragung im Katalog:

Qu. 14—16 in 3 Bänden. Die Eintragung im Katalog: Biblia hebr. cum triplici Targum Honovia 1704—05 ist irreführend. Zedner p. 110. CB. nr. 447a.

- 107) Tefilla nach deutschem und poln. Ritus. Sulzbach 1709. 8°. Oxford.
  [CB nr. 2289].
- 108) Machsor nach deutschem Ritus. 2 Tle. Sulzbach 1709. 2°. Frankfurt a. M. (Stadtbibl.) Frankfurt a. M. (Neue Gemeindesynagoge am Börneplatz). London. (Br. Mus.) Oxford. Paris (B. N.)

[Zedner p. 466. CB. nr. 2518a. Nach Praet, Bibl. de Roi I p. 53 nr. 53 ist das Pariser Exemplar, das im Kat. Crevenna (1776) I. p. 44 genannte, es soll jedoch T. 2 die ed. 1699 sein].

- 109) Tefilla nach deutschem und poln. Ritus. Sulzbach 1711. 8°. Oxford.
  [CB. pr. 2299a.]
- 110) Haggada schel Pesach. Sulzbach 1711. 2°. Berlin (Königl. Bibl.) Frankfurt a. M. (Stadtbibl.) London (Br Mus.) London (E. N. Adler). Oxford.

  [Königl. Bibl. in Berlin Libr. in membr. fol. 43. ZfHB.

[Königl. Bibl. in Berlin Libr. in membr. fol. 43. ZiHB. VIII, 16 = Frankfurt. Straalen p. 138. CB. nr. 2711a u. 2711a. Weinberg, Druckerei in Sulzbach S. 117].

- 111) Tefilla nach deutsch. Ritus. Sulzbach 1712. 4°. Frankfurt a. M. (Stadtbibl.) München (Jacob Hirschinger) Oxford. [CB. nr. 2307 β. Weinberg, Druckerei in Sulzbach S. 118.]
- 112) Tefilla nach deutschem und poln. Ritus. Prag 1713. 16°. Oxford. [CB. nr. 2320].
- 114) Tefillot Jom Kippur Katan. Prag 1713. 8°. Oxford. [CB. nr. 2779a].
- 114) Tikkun Sabbat. Prag 1713. 8°. Oxford. [CB. nr. 3135 a.]
- 115) Teflla nach deutsch. Ritus. Prag 1713. 8°. London (Br. Mus.) Oxford.
  [Zedner p. 459. CB. nr. 2316a.]
- 116) Birchat ha-Mason. Prag 1713. 4°. Oxford. [CB. nr. 2641a.]
- 117) Haggada schel Pesach mit deutsch. Uebers. von Elia b. Todros Broda s. l. e. a. [Prag 1713] 2°. O x f o r d. [CB. nr. 2732 a.]
- 118) Haggada. Mah Nischtanah. Prag 1713. 2º. Oxford. [CB. nr. 2716a.]
- 119) Tefilla. Gelegenheitsgebet für jeden Tag durch Dav. Oppenheimer gedruckt. Prag 1713. 4° Oxford.

  [CB. nr. 3342.]
- 120) Tefilla. Gelegenheitsgebet für jeden Tag durch Dav. Oppenheimer gedruckt. Prag 1713. 4°. Oxford.

  [CB. nr. 3341a und 3341a.]
- 121) Psalmi mit Komm. בף ירך יעקב Wilhermsdorf 1713. 12º. Oxford. [CB. nr. 810a.]
- 122) Seder ha-Tikkun . . . le-Lel Chag ha-Schebuot. Amsterdam 1714. 8°. Amsterdam (J. Polak) Frankfurt a. M. (Stadtbibl). Oxford.
  - [Auctions-Catalog Lehren de Lima (1899) nr. 3446 = J. Polak (Amsterdam) für fl. 9. CB. nr. 3067 a.]
- 123) Selichot Ritus Nürnberg und Fürth. Wilhermsdorf 1714. 2°. Oxford.
  [CB. 2884a].

124) Mischna mit Komm. von Obadja Bertinoro und Jomtob Lipmann Heller. Wilhermsdorf 1714-15. 40 Oxford. [CB, nr. 2017 a.]

kfort

Clord.

118.

16

(Br.

dros

0611-

-119

16

- 125) Jakob Zausmer ben Israel: Peruch al ha-Massora. Sulzbach 1715. 8º Frank furt (Stadtbibl.) [Weinberg, Druckerei in Sulzbach S. 119.]
- 126) Häggada schel Pesach mit myst. Kommentar. Wilhermsdorf 1715. 2º London (Br. Mus.) Oxford. St. Petersburg. (Baron Günzburg.)

[Straalen p. 138. CB nr. 2717. Wiener, Bibliographie d. Oster-Haggada nr. 65. Kat. Asher (1868) nr. 153].

- 127) Talmud Babli 1--24. Berlin und Frankfurt a. O. 1715-21. 2º Oxford. [CB. 1413 a, Mtschr. 42 (1898) S. 141 ff. 180 ff. Der umfangreichste hebräische Pergamentdruck.]
- 128) Benjamin Benusch b. Jehuda Loeb: Amtachat Binjamin. Wilhermsdorf 1716. 40. Oxford. [CB. nr. 4555, 2.]
- 129) Jedidja Galante: Chidduschim. Wilhermsdorf 1716. Oxford.
- [CB, nr. 5672, 3.] 130) Haggada schel Pesach, Wilhermsdorf 1716. 4º Oxford, Nürnberg (Gemeindebibliothek). [CB. nr. 7505].
- 131) Machsor nach poln. Ritus. 2 Tle. Sulzbach 1716-17. 20. Oxford. [CB, nr. 2533 a.]
- 132) Josua Falk: Meirat Enajim. Komm. zum Schulchan Aruch Choschen Mischpat. Berlin 1717. 20 Oxford. [CB. nr. 5940, 89.]
- 133) Pinchas Auerbach: Halacha Berura, Kommentar z. Schulchan Aruch Orach Chajjim, Wilhermsdorf 1717. 20 Oxford. [CB. nr. 5940, 44.]
- 134) Tefilla nach deutsch. und poln. Ritus. Wilhermsdorf 1718. 40. Amsterdam (Rosenthaliana) München (v. Wilmersdörffer). Oxford.

[CB, nr. 2343a.]

135) Haggada schel Pesach mit Kommentar von Isak Abravanel. Wilhermsdorf 1718. 2° Oxford. [CB. 2719 vgl. Add. ed. Corrig. p. LXXIX.]

14

- 136) Machsor nach deutsch. Ritus. 2 Tle. Wilhermsdorf 1719. 2°. Oxford.
  [CB. nr. 2536.]
- 137) Haggada schel Pesach. Prag 1720. 8°. London (Br. Mus.) [Straalen p. 139.]
- 138) Tefilla nach deutsch. Ritus. Wilhermsdorf 1720. 4º Oxford. [CB. nr. 2348 a (enthält nur: 1) תפלות יום כפור קטן vgl. nr. 838a.]
- 139) Tefilla nach deutsch. u. poln. Ritus. Frankfurt a. O. 1721. 8° Oxford.

  [CB. nr. 2350 vgl. auch nr. 841].
- 140) Sabbatai Kohen ben Meir: Poel Zedek. Prag 1722. 8°. Oxford. [CB. nr. 6870, 14].
- 141) Jechiel Epstein b. Abraham: Kizzur Sehne Luchot ha-Berit. Frankfurt a. O. 1721. 4° Oxford.

  [CB. nr. 5656, 14 vgl. Add. et Corrig. p. CIV.]
- 142) Isak aus Düren: Schaare Dura. Jessnitz 1724. 2°. Oxford. [CB. nr. 5341, 10.]
- 143) Midrasch Rabba. Amsterdam 1725. 2° Oxford. [CB. nr. 3768 β.]
- 144) Perusch von Ascher b. Jechiel, Abraham b. David u. a. Prag 1725. 4º Oxford. [CB. nr. 4455, 26.]
- 145) Pentateuch, Haftarot und Megillot. Frankfurt a. M. 1725. 4°. Oxford.

  [CB. nr. 860.]
- 146) Psalmi. Amsterdam 1732. 8°.
  [Auct. Kat. Levisson, Amsterdam (1896) nr. 1415.]
- 147) Tikkun Lel ha-Schana Rabba. Amsterdam 1733. 8°. [Auct. Kat. Levisson, Amsterdam (1896) nr. 1416].
- 148) Tefilla nach span. Ritus. Amsterdam 1734. 8° London (Br. Mus.)
  [Zedner p. 487].

149) Salomo Leon Templo b. Jakob: Massechet Halacha le Mosche me Sinai. Amsterdam 1734. 8º Frankfurt (Stadtbibl.) London (Br. Mus.) Oxford.

[Auct. Katalog Lehren — de Lima (1899) nr. 1555 = Frankfurt; Zedner p. 429. CB. nr. 6943, 1.]

- 150) Psalmen mit deutscher Uebersetzung. Prag 1706. Oxford, [CB. nr. 900.]
- 151) Seder Parschijjot we-Haftarot zur Genesis. Genesis mit Haftarot. Florenz, Isak b. Moses de Paz, 1754. 8°. Berlin (Königl. Bibl.)

[Cat. Crevenna 1 p. 6 nr. 20 = Königl. Bibl. Berlin Libr. in membr. Oct. 49 (Pinners Sammlung).

152) Tefilla nach span. Ritus. Amsterdam 1760. 16°. Amsterdam dam (Montezinos). London (Br. Mus.) München (v. Wilmersdörffer).

[Zedner p. 487. Auct. Kat. Levisson, Amsterdam (1896) nr. 1417. Seligmann, Cat. van Biema (1904) nr. 3297.]

- 154) Psalmen mit Schimmusch Tehillim. Amsterdam 1778. 8°. Frankfurt a. M. (Stadtbibl.)
- 155) Moses b. Maimon: More Nebuchim ed. Schlossberg. London 1851-79. 8° Frankfurt a. M. (Stadtbibl.) London (E. N. Adler).

[Beide nur T. 2.]

Avanel

9, 20

[03,)

ord.

תפלות

1. 89

80,

erit.

rd.

ag

10

- 156) Abraham Sacuto: Juchasin ed. Filipowski. Edinburg 1857. 8º London (Br. Mus.) [Zedner p. 27].
- 157) Sefer Tagin ed. Barges. Paris 1866. 12°. London. (E. N. Adler).
- 158) Salomo Gabirol: Schir ha-Schirim. Carmina sancta, ed. Senior Sachs. Paris 1868. 8º London. (E. N. Adler).
- 159) Orach Jescharim. Tikkun für 7. Tag Pesach ed. David Montezinos. Amsterdam 1868. 8º Titel und 64 S. Amsterdam (Montezinos).

160) Igeret Scheria Gaon ed. Goldberg. Mainz 1873. 8° Frankfurt (Stadtbibl.) Frankfurt (Freimann). Jerusalem (Abarbanelbibl.) London (E. N. Adler).

[Adler's Exemplar mit handschriftl. Noten des Heraus-

Fra

Fr

Fr

Fr

Je

L

L

Li

L

gebers].

161) Berit Jizchak. Beschneidungsritual nach span. Ritus samt מינת הבית von David. (= David Franco Mendes). Amsterdam 1875. 49 und 14 S. 8° Amsterdam (Montezinos).

[Anderes Exemplar in Auct. Katalog Amsterdam (1885)

nr. 240].

- 162) מדי שבת בשכתו Tefilla mit Mincha am Sabbat. [Amsterdam], Druck v. S. M. Coutinho Jr., 1901, 20 S. 8°. Amsterdam (Montezinos).
- 163) B. Friedberg: Bne Landau. Frankfurt a. M. 1905. 8°. Amsterdam (Rosenthaliana) Frankfurt a. M. (Freimann) Leipzig (Porges).

[Nur 4 Exemplare auf Pergament abgezogen eins davon

behielt der Verfasser].

164) [Freund] Schir u-Schebacha. Gebete für den Vorbeter. Rödelheim 1905.

[Hiervon sind 15 Exemplare auf Pergament abgezogen].

165) Jozerot. Dyhernfurt . . . 4° Hamburg (Stadtbibl.) [Kat. Levy S. 20 nr. 26.]

Von diesen noch bekannten 165 Pergamentdrucken besitzen:

Amsterdam (Rosenthaliana) 62. 77. 92. 134. 163.

Amsterdam (Jacobson) 67.

Amsterdam (Montezinos) 152. 159. 161. 162.

Amsterdam (Polak) 122.

Berlin (Königl. Bibl.) 6. 12. 21. 24. 26. 30. 31. 34. 39. 62. 73. 78. 79. 106. 110. 151.

Berlin (Neumann) 62.

Bologna 4. 5.

Breslau (Seminar) 12. 24. 42.

Budapest (Akademie) 12. 54. 61. 62. 89.

Dresden (Königl. Bibl.) 56.

Frankfort D (Abar-

Heraus-

us saint s). Am-(Monte-

(1885)

terdam], terdam

05. 8°. L. (Frei-

s davon orbeter.

ezogen).

sitzen:

2, 73.

Florenz (Bibl. Nat.) 2.

Florenz (Laurentiana) 6. 20.

Frankfurt am Main (Stadtbibl.) 3, 12, 23, 24, 33, 38, 39, 42, 49, 62, 69, 77, 79, 80, 81, 83, 84, 90, 93, 99, 108 110, 111, 122, 125, 149, 154, 155, 160.

Frankfurt am Main (Synagoge) 108.

Frankfurt am Main (Freimann) 160. 163.

Frankfurt am Main (Manfred Goldschmidt) 1.

Hamburg (Stadtbibl.) 36. 61. 62. 63. 165.

Jerusalem (Abarbanelbibliothek) 41. 160.

Leipzig (Chamizer) 105.

Leipzig (Porges) 32. 45. 163.

Leyden 42.

Livorno (Talmud Tora) 20.

London (Br. Mus.) 6. 12. 14. 15. 19. 22. 24. 27. 45. 47. 49. 55. 58. 59. 61. 62. 63. 68. 70, 71. 74. 77. 78. 79. 81. 82. 84. 98. 106. 108. 115. 126, 137. 148. 149. 152. 156.

London (E. N. Adler) 6, 12, 24, 33, 37, 47, 53, 61, 62, 63, 73, 77, 81, 94, 110, 155, 157, 158, 160.

München (Siegm. Feuchtwanger) 75. 84. 85.

München (v. Wilmersdörffer) 84. 134. 152.

München (Hirschinger) 111.

New York (Columbia Univ. Libr.), 12, 62, 63, 84.

New York (Seminary) 24. 62. 100. 108.

Nürnberg (Gemeindebibl.) 130.

Oxford 9. 20. 24. 27. 28. 39. 48. 56. 57. 60. 61. 62. 76. 77. 78. 82. 84. 96. 99. 101. 102. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 1 6. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 149. 150.

Paris (Bibl. Nat.) 6. 12. 18. 20. 23. 24. 46. 62. 72. 77. 78. 82. 84. 85. 86. 108.

Paris (Alliance) 12.

Parma 1. 3. 6. 7. 8. 9. 12. 20. 22. 23. 26. 27. 29. 31. 34. 35. 49. 50. 52. 61. 62. 73. 75. 77. 78. 81. 83. 97. 1.4.

Petersburg (As. Mus.) 24. Petersburg (Chwolson) 10. Petersburg (Günzburg) 5. 47. 51. 62. 75. 78. 88. 126. 153. Rom (Propaganda fidei) 23. Rom (Talmud Tora) 3. 10. Rom (Vatican) 91. Turin 1. 6. Wien (Theol. Lehranstalt). 45. Wien (Gemeindebibl.) 47. Wolfenbüttel 53.

#### Anagramme, Initialen und Pseudonyma

neuhebräischer Schriftsteller und Publizisten. (Seit Erscheinen der "Méassim" bis auf unsere Tage.) Zusammengestellt und erläutert von William Zeitlin.

(ZfHB. IX. 81-90; 113-119.)

#### I. Supplement-Liste.

#### (Fortsetzung.)

M.	וס משג (רמש"ג) = מרדכי שמואל גירונדי (No. 279 מג No. ביינו שמואל אירונדי			
1.	chel ("המאסף") איצק אייכל (171, 1790 "המאסף") איצק אייכל (171, 1790 "המאסף")	86		
M.	riedmann (בית תלמור"), I, (1881) בשרם 😑 משרם = מאיר איש שלום	87		
M.	teinschneider משה שמיונשניידר = משה שמיונשניידר 60	88		
M.	raschun משש (משש) = מתתיהו שמראשון 6	89		
M.	6 ממש משוניוועו = משה שאלמין chalmin	90		
.;				
J.	Melamed אלחנן מלמר = יוסף אלחנן מלמר	91		
(אדן ווו (878) No. 6-9, vide. supra: דקול No. 586)				
TT	(analy (annual VI (1700) p 105 for ) bruss was shown - 121 B	99		

("אסיפת הכיזים") אסיפת הכיזים") No. 314) אסיפת הכיזים" (אסיפת הכיזים") אסיפת הכיזים (אסיפת הפיזים אסיפת הפיזים אסיפת הפיזים אסיפת הפיזים אסיפת הפיזים אסיפת אסיפת אסיפת הפיזים הפיזים אסיפת הפיזים הפיזים הפיזים אסיפת הפיזים ה

53,

t

	.0	
D. Sluzky (Slucki) (in Dicks "mmo	סר = דוד סלוצקי (1861) מחזה מול	703
	סיקו (resp. Secco) באיר סכילי	
	III und "חדה" II, Heft 80)	
J. Saphir	סלח = יעקכ ספיר חלוי	705
	ססכמיון 🕳 סעדיה מאיר בן מוכיה	706
	. (ייאסאיא VII (99) p. 301)	
P. M. Heilprin	סמן = פנחם סנחם היילפרין	707
S. Tschernowitz (Tageblatt "  Di	ספוג 😑 שכואל צירנוביץ (1906 "ח	708
	.y	
J. Perl	' עובריה בן פתחיה = יוסף פערל	709
	מגלה מפירין III. und מגלה מפירין	
	ע-ל = יואל לעווע (1784 "המא	710
	עלי קצין הצחקיאולי 😑 יצחק יואל ל	
M. Rosenthal	עמק—שושן ב מאיר רוזנמהאל	
	ענכ בווארשוי = שלמה וויינטרו	
	ירור. des חליפות מכתבים 1889)	, 10
J. Goldmann (vgl. עקביה No. 888)		714
	ערולאי בר ברגלאי בה אליעור כר גי	
	.D	
P. Finfer [Fünfer]	מה בה מסח שינשער [n == funf]	716
P. Hurwitz	פהאל = פנחס חלוי איש הורוויץ	
J. Freudsohn	פיין יי פריידואתן	
R. Kohn [vide infra: אים חנקרא פל"א		
	ם מלאי ב אלכסנדר צעדרכוים (19 .	
	סלוני אלמוני מבי ד"ב = משה ריי	
	("לוקח, III. p. 884)	
I. Kaminer	סלוני ודאקמאר הוא 🚃 דר. יצחק קו	722
	III No. 30)	
J. L. Petuchowski( in אקסנידי und		728
	פלו = יצחק לוב פרץ (תצפירה" ב	
M. Philippson [Arnswalde] ("wrn.	םן ב משח פיליפואן (1809 בחמאסף ח	725
	.2	
Herm. Moschkowitz	צבי = צבי כן יצחק מאשקאווימש	726
	(in ייהוהיי I. (1875) No. 2)	
H. Barlass	צהב = צכי הירש בארלאס	727
I. Grunbaum (in אחשרת Bd.	צעיר 🖚 יצחק גרינכוים (XIII fg.)	728

. "

Det

fol.

Jak Nr.

Bu

(cl

H

	• 1					
R. A. Braudes	ראובן אביב איש ווילגא $=$ ראובן אשר בן יוסף 729 (Vgl. אביב מווילגא No. 11)					
W. Buchner	780 רוב״ר ואב בן דוד בוכנר					
Alex. Kohut	781 רחיק = חנוך יהורה (כן ישראל) קאהום					
J. Brill	732 ריבל = יוסף בריל					
(בנסת ישראל" in מנלת חענית I. Col. 593—605						
R. Kohn (מחמבים" 1878. No. 14) ר"ך בן זאב הנקרא סלא ב רפאל כהן 738						
R. Kirchheim	784 ו-ל ק-ם = רפאל קירכהיים					
A. M. Mohr	785 רנה מלבוב 🛌 אברהם מנחם מאהר					
S. Raffalowich	736 רפאלי = שמואל רפאלוביץ					
	.w					
S. B. Schwarzberg יערג	787 שכאל 🕳 שמואל בנימין בן אריה ליב שווארצי					
A. B. Ehrlich ליך	738 שבתי בן יום טוב אכן—בורד = ארנאלד עהר					
B. Friedberg	739 שוחר תושיה = חיים דובער פרידברג					
	rfr. des שושנה בת-שם (1899 שכת המלכה 740					
S. Schneersohn	741 שובני = שניאור ולמן בן יוסף					
S. Hurwitz	742 שוה = שלכה ולכן הורוויץ					
S. L. Rapoport	748 שילר = שלמח יחודה ליב רפאפורט					
S. I. Cherezli	744 שוש 🚤 שלמה ושראל שיריולי					
S. Epstein	745 שלמה האלקשי 🕳 שלמח זלמן אזשטיין					
	וכנסת ישראליי) Bd. I)					
	746 שלום ברוך ממעזרימש שלום בר יעקב כה					
M. L. Rodkinson	747 שלום ווארהאפט					
	(Vide Supra מארהאסט No. 569)					
H. Goldmann	748 שלמון 🚐 שלמה צבי גאלדמאן					
	(Vrfr. des ילדיםיי 1898)					
S. N. Nachmanowsky	749 שמן נחמר ב שמעון ניסן נחמנאווסקי					
S. Schoenemann [Sat(a)n						
	(in ייהמאסףיי 1787)					
S. Tawina	751 שעה 🕳 שלמה עביר הצעיר					
vide supra: ימה שעה ס"מ No. 680)						
S. Rosanes	752 שר 🕳 שלמה רוזאנים					
A. L. Feinstein	753 שר האלף 😑 אריה ליב מיינשטיין					

(Namenregister folgt.)

#### Miszellen.

Deutsche Kopisten aus Handschriften des "Jewish Theological Seminary of America" als Nachtrag zu ZfHB. XI, 86. [vgl. auch XIV, 31.]

1) Elia b. Mordochai aus בברק beendete 12. Ab 1279 Machsorhandschrift.

2) Elieser b. Samuel cr. 13. Jahrhundert schrieb Machsor Vitry (vgl.

fol. 189a).

729

780

132

35

36

39

[0

g

- 3) Nr. 177 der Liste Menachem b. Jakob schrieb für seinen Sohn Jakob b. Menachem 1829 (אידים) die Haggada (vgl. Cat. J. Kauffmann 46
- 4) Simcha b. Samuel Levi beendete 1. Elul 1430 הדרת קדש [Ueber das Buch vgl. Zunz, Ltgsch. 516. Ist der Schreiber mit Nr. 235 identisch?]

1-4 sind Pergamenthandschriften.

5) Natanael b. Isak 14-15 Jahrh. am Schluss des ברית מנוהה in einer sehr wertvollen kabbal. Sammelhandschrift aus Kat. Schwager u. Frankel 11 Nr. 380.

Ferner noch aus anderen Handschriften:

6) Samuel b. Menachem bei Roest, Cat. בית הספר p. 349. Nr. 5153 (cf. Facsimile), vgl. Gottheil, Proceedings. Am. Or. Society. October 1888 p. XLIV.

7) Israel b. Meir aus Heidelberg (cr. 1400) schrieb die illustrierte Haggada der Darmstädter Hofbibliothek (Ad. Schmidt, Zeitschrift für Bücherfreunde V, 334-36; REJ XLIV, 160).

Die Seminarbibliothek besitzt: Eine Abhandlung von Jehuda ibn Bolat über eine Stelle in conce datiert 1524 in Constantinopel oder Salonichi gedruckt 4 Bl. in 80. Ist das ein Teil eines Buches?

#### Zu den spanischen Kopisten [ZfHB. XIV, 105f; XV, 26].

1) Kopist Nr. 87 schrieb (1479) Cod. Wien Hofbibl. 167 Nachtrag Bibel auf Pergament in Valladolid [ebenfalls zu eigenem Gebrauch].

von Steinschneider, der die Handschrift nicht gesehen zu haben scheint [HB IV, 114], Neubauer [REJ IX, 116] und Gross [GJ 319], bei denen dies bestimmt nicht der Fall war, einer Revision. Mondragon in Guipuzcoa stösst jedoch ebenfalls auf Schwierigkeiten, da in dieser Provinz keine Juden wohnen durften.

Bei Neubauer I. c. [117 Anm. 2]: Cod. M. Straschun geschrieben (1490) von Abraham ibn ריסקי in Leon im Hause des Isak בסודן [letzterer nach Neub. wahrscheinlich ident. mit Schreiber von cod. Bodl. 411].

Dr. A. Z. Schwarz-Wien.

In meinem Verlage erschien soeben:

Kanter, F., משל ומליצה. Gleichnisse für Reden über jüdische Angelegenheiten. Preis M. 2.—.

Frankfurt a. M.

J. Kauffmann, Verlag.

## J. KAUFFMANN VERLAG IN FRANKFURT A. M.

"Wenn man an der Wende des Jahrhunderts Rundfrage halten würde, welches die bedeutendste Leistung auf dem Gebiete der jüdischen Literatur seit dem Beginne dieses Jahrhunderts sei, so dürften sich wohl die allermeisten Stimmen auf das vorliegende Werk vereinigen . . ." (Lit. Centralblatt.)

## So beurteilt die Presse

## DIE ETHIK DES JUDENTUMS

Erster Band

Dargestellt von Prof. Dr. M. Lazarus

Brosch. M. 3.—, Lwdbd. M. 4.50, Halbfrzbd. M. 5.— Die Luxusausgabe kostet: Brosch. M. 6.—, Hlbfrzb. M. 9.—

Soeben erschien nun auch, seit langem mit Spannung erwartet, der

## Zweite Band

Aus dem handschriftl. Nachlasse des Verfassers herausgegeben von Dr. J. Winter und Prof. D. Dr. Aug. Wünsche. 29 Bogen Gross-Oktav.

Brosch. M. 4.—, in Leinen geb. M. 5.—, eleg. Hlbfrzbd. M. 6.—
Ausserdem wurden noch

auf schwerem Papier gedruckt und einzeln numeriert.

Die Vorzugsausgabe kostet: Broschiert M. 6.—, in handgebundenem Halbfrzbd. M. 10.—

Soeben erschien:

Tolédano, S. M., כר המערב, Histoire des Israélites du Maroc.

Depuis leur établissement dans ce pays jusqu'à nos jours.

D'après des documents authentiques. Preis M. 4.—

Frankfurt a. M.

J. Kauffmann, Verlag.